



No de résolution
ou annotation

17 décembre 2009

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue au 745 rue Guoin, le jeudi 17 décembre 2009 à 17 h 30 sous la présidence de monsieur le maire, Marc-André Martel, et en la présence de monsieur le maire suppléant, Clifford Lancaster, et de messieurs les conseillers suivants: Jean-Guy Berthiaume, Guy Boutin, Charles Mallette, Daniel Ménard, Réal Veilleux ainsi que monsieur le directeur général et secrétaire-trésorier, Daniel Leduc.

PROJET D'ORDRE DU JOUR ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE Le 17 décembre 2009 à 17 h 30

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
 - 3.1. Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 3 décembre 2009
 - 3.2. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 7 décembre 2009
4. Présentation des organismes et période de questions
5. Présentation du directeur du CPIR – M. Martin Lafleur
 - 5.1. Rapport d'activités
6. Gestion et administration
 - 6.1. Voirie, travaux publics et inspections
 - 6.1.1. Bell Canada – Demande pour enlever les poteaux et déplacer la ligne téléphonique
 - 6.1.2. Hydro-Québec – Projet rue Principale Nord – Demande d'enfouissement des fils
 - 6.1.3. Teknika-HBA – Réservoir Ouellette, imperméabilisation et drainage – Recommandation de paiement – Décompte no. 5
 - 6.1.4. Entretien ménager Steeve Faucher – Entretien des bureaux de la Ville de Richmond, de la Sûreté du Québec, du Bureau de la publicité des droits et de la Voirie municipale - Soumission
 - 6.1.5. Poste de chauffeur saisonnier – Embauche de M. Claude Gendron
 - 6.2. Administration – Direction générale
 - 6.2.1. Règlement no. 151 relatif au projet de la rue Principale Nord décrétant un emprunt de 4 600 000 \$ - Avis de motion
 - 6.2.2. Gestionnaire de projets - Nouvelles fonctions de M. Rémi-Mario Mayette
 - 6.3. Police, incendies et sécurité civile
 - 6.3.1. Adoption du règlement no. 4 de la SSIRR autorisant une dépense de 170 000 \$ pour l'achat d'un camion-citerne de 3 500 gallons
7. Affaires nouvelles
8. Levée de la réunion

2009-12-17-01

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par monsieur le conseiller Berthiaume et appuyé par monsieur le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté avec 2 ajouts en « Affaires nouvelles » :

- Premier dossier touchant l'avenir de la Caisse populaire de l'Ardoise;
- Un questionnement sur le dossier Domtar et l'effet que le jugement rendu dans ce dossier aura comme impact financier sur la Ville de Richmond. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2009-12-17-02

3.1. Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 3 décembre 2009

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 3 décembre 2009 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire soit adopté tel que rédigé.

(Adoptée)

2009-12-17-03

3.2. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 7 décembre 2009

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 7 décembre 2009 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par monsieur le conseiller Veilleux et appuyé par monsieur le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de l'assemblée régulière soit adopté avec une modification touchant la résolution no. 2009-12-07-22 Centre de bénévolat de Richmond – Demande d'aide financière pour la Popote roulante pour l'année 2009 à l'effet que l'aide accordée n'est pas de 500 \$ mais bien de 100 \$ pour l'année 2009.

(Adoptée)

4. PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS

Il n'y a aucune question soulevée à la période de questions.

5. PRÉSENTATION DU DIRECTEUR DU CPIR – M. MARTIN LAFLEUR

5.1. Rapport d'activités

M. Lafleur n'est pas présent au conseil.

6. GESTION ET ADMINISTRATION

6.1. Voirie, travaux publics et inspections

2009-12-17-04

6.1.1 Bell Canada – Demande pour enlever les poteaux et déplacer la ligne téléphonique

IL EST proposé par monsieur le conseiller Veilleux et appuyé par monsieur le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers qu'une demande soit formulée par la Ville de Richmond à la compagnie Bell Canada pour que celle-ci enlève les poteaux et déplace la ligne téléphonique face à l'église sur la rue Principale Nord et que cette ligne soit déplacée du côté de la ligne d'Hydro-Québec juste en face de la rue. Ces travaux devront être faits dans le cadre de travaux d'infrastructures qui seront réalisés au cours de l'année 2010 sur la rue Principale Nord entre la rue Fair et les limites de la ville du côté nord de Richmond.

(Adoptée)

2009-12-17-05

6.1.2. Hydro-Québec – Projet rue Principale Nord – Demande d'enfouissement des fils

IL EST proposé par monsieur le conseiller Lancaster et appuyé par monsieur le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville formule une demande à Hydro-Québec pour que l'enfouissement des fils puisse être fait et bien sûr subventionné dans le secteur patrimonial de la rue Principale Nord à savoir entre les rues Fair et Roger-Martel.

(Adoptée)

2009-12-17-06

6.1.3. Teknika-HBA – Réservoir Ouellette, imperméabilisation et drainage – Recommandation de paiement – Décompte no. 5

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser le paiement du



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

décompte no. 5 à la compagnie TGC; ce décompte étant le décompte final pour un montant de 24 725,30 \$.

(Adoptée)

2009-12-17-07

6.1.4. Entretien ménager Steeve Faucher – Entretien des bureaux de la Ville de Richmond, de la Sûreté du Québec, du Bureau de la publicité des droits et de la Voirie municipale - Soumission

IL EST proposé par monsieur le conseiller Mallette et appuyé par monsieur le conseiller Berthiaume et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'accepter la proposition d'Entretien ménager Steeve Faucher pour l'entretien des bureaux de la Ville de Richmond, de la Sûreté du Québec, du Bureau de la publicité des droits et de la Voirie municipale au montant de 22 100 \$ par année excluant les taxes.

(Adoptée)

2009-12-17-08

6.1.5. Poste de chauffeur saisonnier – Embauche de M. Claude Gendron

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de procéder à l'embauche de M. Claude Gendron à titre de chauffeur à la direction de la voirie pour la saison hivernale à compter du lundi 21 décembre et ce, jusqu'au vendredi 2 avril 2010.

(Adoptée)

6.2. Administration – Direction générale

2009-12-17-09

6.2.1. Règlement no. 151 relatif au projet de la rue Principale Nord décrétant un emprunt de 4 600 000 \$ - Avis de motion

Monsieur le conseiller Veilleux donne l'avis de motion dudit règlement.

2009-12-17-10

6.2.2. Gestionnaire de projets – Nouvelles fonctions de M. Rémi-Mario Mayette

IL EST proposé par monsieur le conseiller Boutin et appuyé par monsieur le conseiller Veilleux et RÉSOLU unanimement par les conseillers de procéder aux modifications contractuelles du contrat de M. Rémi-Mario Mayette à titre de gestionnaire de projets. Ce poste inclut de nouvelles fonctions et ce, à compter du 1^{er} janvier 2010 pour une période de trois (3) ans allant jusqu'au 31 décembre 2012. M. Mayette aura donc droit aux mêmes avantages sociaux que les autres employés de la municipalité et ce, à compter du 1^{er} janvier 2010.

(Adoptée)

6.3 Police, incendies et sécurité civile

2009-12-17-11

6.3.1 Adoption du règlement no. 4 de la SSIRR autorisant une dépense de 170 000 \$ pour l'achat d'un camion-citerne de 3 500 gallons

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le règlement no. 4 qui décrète une dépense et un emprunt de 170 000 \$ destiné à l'achat d'un camion-citerne de 3 500 gallons. La Ville de Richmond étant membre de la SSIRR, elle a donc l'obligation d'adopter ce règlement à titre de membre de la régie.

(Adoptée)

7. AFFAIRES NOUVELLES

7.1 Avenir de la Caisse populaire de l'Ardoise

Monsieur le conseiller Ménard est préoccupé par l'avenir de la Caisse populaire de l'Ardoise de Richmond et demande à ce qu'une rencontre soit convoquée entre les membres du conseil de la Ville de Richmond et les membres du conseil d'administration de la Caisse populaire de l'Ardoise de Richmond. Cette rencontre pourrait avoir lieu le mercredi 13 janvier 2010 à 18 h 30. On demande au directeur général de faire les démarches auprès de la Caisse populaire pour fixer ladite rencontre après la période des Fêtes.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

7.2 Domtar – Jugement rendu

Monsieur le conseiller Veilleux s'interroge sur le jugement touchant la compag...e Domtar et de l'impact qu'il aura sur les finances de la MRC du Val-Saint-François et bien sûr sur les finances de la Ville si on exige une quote-part supplémentaire aux autres municipalités. Monsieur le maire rassure monsieur le conseiller et l'ensemble du conseil municipal à l'effet que l'impact sera relativement négligeable sur les finances de la MRC et conséquemment des différents membres municipaux qui la composent.

2009-12-17-12

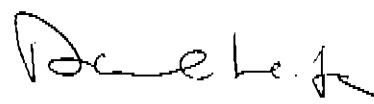
8. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 18 h 10, que la réunion soit levée.

(Adoptée)



Maire



Directeur général
et secrétaire-trésorier